



# Kurier

# Żorski

Miejski Biuletyn Informacyjny

Numer 9 / Grudzień 2017

ISSN 1507-1685



Miasto pięknie – inwestycje 2017 roku

str. 6

## Informacje

Akcja Zima  
w mieście

Strona 2

## Z życia miasta

Zasady segregacji  
odpadów

Strona 5

## Sport

Lodowisko  
już otwarte!

Strona 10



## Akcja Zima 2017/2018

► W ramach przygotowań do „Akcji Zima” prezentujemy spis adresów i numerów telefonów do osób i instytucji związanych z organizacją „Akcji Zima 2017/2018” w naszym mieście. Pod tymi numerami od 1 grudnia można zgłaszać problemy związane z zimowym utrzymaniem dróg. ◀

L.P.	IMIĘ I NAZWISKO	FUNKCJA	ADRES	NUMERY TELEFONÓW
1	Anita Materzok	Przewodnicząca zespołu Akcji Zima 2017/18	Urząd Miasta Żory, al. Wojska Polskiego 25	32 43 48 272 (7.30–15.30)
2	Marek Bitner	Zastępca przewodniczącej zespołu Akcji Zima 2017/18	Urząd Miasta Żory, al. Wojska Polskiego 25	32 43 48 278 (7.30–15.30)
3	Adam Zniszczoł	Wykonawca Zimowego Utrzymania Dróg Miejskich	Żory, ul. Okrężna 5	664 190 784 (całodobowy)
4	Sławomir Jędrzejczyk	Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego	Urząd Miasta Żory, Rynek 9	32 43 48 170 (7.30–15.30) 604 145 600 (całodobowy)
5	Sabina Kwiatkowska	Wydział Edukacji – nadzór nad prawidłowym utrzymaniem placówek oświatowych	Urząd Miasta Żory, Rynek 9	32 43 48 128 (7.30–15.30)
6	Renata Sułkowska	Spółdzielnia Mieszkaniowa w Żorach – nadzór nad prawidłowym utrzymaniem obiektów budowlanych, dróg wewnętrznych i chodników	Żory, os. Korfantego PU-11	32 47 88 180 (7.00–15.00) 885 442 885 lub 885 771 551 (od 15.00)
7	Marian Starzykowski	Spółdzielnia Mieszkaniowa „Nowa” – nadzór nad prawidłowym utrzymaniem obiektów budowlanych, dróg wewnętrznych i chodników	Żory, os. Powstańców Śl. 3b	32 43 41 901 (7.00–15.00) 32 43 43 690 (pogotowie awaryjne – od 15.00 oraz w soboty, niedziele i święta)
8	Janina Rozmus	Zarząd Budynków Miejskich – nadzór nad prawidłowym utrzymaniem obiektów budowlanych, dróg wewnętrznych i chodników	Żory, al. Wojska Polskiego 4a	32 43 56 464, 32 43 56 344 (całodobowe)
9	Andrzej Pilny	Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej – działania interwencyjne, kłeska żywiolowa	Żory, ul. Ogniowa 10	32 43 45 438, 32 43 45 439 (całodobowe) 998 (alarmowy)
10	Agata Głowacka Robert Noworyta	Komenda Miejska Policji – działania interwencyjne, kłeska żywiolowa	Żory, ul. Wodociągowa 3	32 47 88 200, 32 47 88 291 i 292, 32 47 88 255 997 (alarmowy) lub 112 (z sieci komórkowych)
11	Krzysztof Puskarczyk	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. – działania interwencyjne, kłeska żywiolowa	Żory, ul. Wodociągowa 10	32 43 44 631, 32 43 44 632 (7.00–15.00) 32 43 41 915 (całodobowy)
12	Franciszek Rduch	Zakład Ciepły – działania interwencyjne, kłeska żywiolowa	Żory, ul. Pszczyńska 54	32 43 49 100 (całodobowy)
13	Janusz Jeziorski	FUB Mateo – działania interwencyjne w zakresie oświetlenia ulicznego	Orzesze, ul. Mikołowska 24	501 489 898 (do 31.12.2017 r.) (dyspozytor, całodobowy)
14	Łukasz Burczyk	„Synchronop” sp. j. – działania interwencyjne w zakresie sygnalizacji świetlnej	Katowice, ul. Fabryczna 15	32 25 26 819 (7.00–15.00) 601 462 340 (sygnalizacja świetlna, całodobowy, do 31.12.2017 r.)
15	Eugeniusz Piecha	Miejskie Zakłady Opieki Zdrowotnej sp. z o.o. – działania interwencyjne, kłeska żywiolowa	Żory, ul. Dąbrowskiego 20	32 43 41 224 w. 307
16	Pogotowie Energetyczne (awarie energii elektrycznej)	Działania interwencyjne, kłeska żywiolowa		32 30 30 991 (całodobowy) 991 (alarmowy)
17	Pogotowie Gazowe (awarie sieci gazowej)	Działania interwencyjne, kłeska żywiolowa		32 42 23 419 (całodobowy) 992 (Pogotowie Gazowe)

### Zmiana organizacji ruchu na skrzyżowaniu ulic Nad Rudą i Dworcowej

► W związku z licznymi kolizjami na skrzyżowaniu ulic Nad Rudą i Dworcowej, spowodowanymi nierespektowaniem pierwszeństwa przejazdu przy sygnalizacji S-1, **od 17 listopada ubiegłego roku** wprowadzono zmianę organizacji ruchu na tym skrzyżowaniu.

Po dokonaniu niezbędnych zmian urządzeń i oprogramowania sygnalizacji świetlnej, obecnie wykonywanie wszystkich lewoskrętów odbywać się będzie w sposób bezkolizyjny, z udziałem sygnalizatora kierunkowego S-3. ◀

### Infolinia dotycząca dopalaczy

► W związku z zagrożeniami związanymi z substancjami psychotropowymi, potocznie nazywanymi „dopalaczami”, Główny Inspektor Sanitarny uruchomił bezpłatną infolinię pod numerem **800 060 800**.

Pod tym numerem można otrzymać obszerną informację o negatywnych skutkach stosowania dopalaczy oraz o sposobach leczenia zatruc spowodowanych przez dopalacze. Z infolinii powinni skorzystać również rodzice, którzy przypuszczają, że ich dzieci zażywają dopalacze. Na wspomniany numer można także przekazywać informację, które pozwolą odpowiednim służbom szybciej dotrzeć do osób handlujących tymi substancjami psychotropowymi. ◀



## DOPALACZE

Gdzie szukać pomocy?

**800 060 800** Infolinia Głównego Inspektora Sanitarnego

**116 111** Telefon Zaufania dla Dzieci i Młodzieży

**800 100 100** Telefon dla rodziców i nauczycieli w sprawach bezpieczeństwa dzieci

**800 12 12 12** Dziecięcy Telefon Zaufania Rzecznika Praw Dziecka

**112** Numer alarmowy obowiązujący na terenie całej Unii Europejskiej



## Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych ma już 10 lat!

► „Zmieniamy się dla Was” – to hasło, które na co dzień przyświeca pracownikom Żorskiego Centrum Organizacji Pozarządowych. Organizacja w tym roku obchodzi 10-lecie swojej działalności!

Pracownicy ŻCOP wspierają i służą radą stowarzyszeniom, klubom sportowym i spółdzielniom socjalnym. Na ich pomoc już od dekady mogą liczyć wszyscy mieszkańcy. Jednostka rozpoczęła swoją działalność w 2007 roku. Jej powstanie wiązało się z brakiem na terenie Żor wyspecjalizowanego podmiotu, wspomagającego organizacje III sektora.

- Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych zostało powołane uchwałą Rady Miasta Żory i działa jako jednostka organizacyjna Gminy Miejskiej Żory. Jego zadaniem jest zapewnienie wszechstronnego wsparcia podmiotom ekono-

mii społecznej, czyli m.in.: stowarzyszeniom, fundacjom, klubom sportowym, ochotniczym strażom pożarnym, spółdzielniom socjalnym. ŻCOP udostępnia im zaplecze lokalowe i infrastrukturę biurową: organizacje mogą skorzystać z komputera, ksera, faksu, telefonu, sali konferencyjnej na spotkania czy realizację działań statutowych itp. Ponadto w ŻCOP prowadzone jest nieodpłatne wsparcie doradczo-szkoleniowe zarówno dla członków organizacji, jak i osób fizycznych zainteresowanych działalnością podmiotów ekonomii społecznej – mówi **Jacek Arasim**, Dyrektor Żorskiego Centrum Organizacji Pozarządowych.

Jednostka dba także o bezpieczeństwo mieszkańców naszego miasta poprzez zapewnienie działalności bojowej Ochotniczych

Straży Pożarnych, szkolenia strażaków i zakup potrzebnego im specjalistycznego sprzętu. - Bardzo cieszy stały rozwój Żorskiego Centrum Organizacji Pozarządowych. Jego pracownicy dynamicznie reagują na potrzeby naszych mieszkańców, a także żorskich organizacji. Warto dodać, że jednostka prowadzi także Inkubator Przedsiębiorczości, wspierający lokalnych przedsiębiorców. Otwarto również Centrum Integracji Społecznej aktywizujące osoby bezdomne, bezrobotne, będące w trudnej sytuacji zawodowej i życiowej. Dla żorskich organizacji prowadzony jest natomiast Ośrodek Wsparcia Ekonomii Społecznej – mówi **Anna Ujma**, Pełnomocnik Prezydenta ds. Promocji, Kultury i Sportu. ◀

## Wybrano żorskich Wolontariuszy Roku

► Pomagają bezinteresownie, poświęcają swój czas, a także oddają serce innym – właśnie tacy są żorscy wolontariusze. I choć nie oczekują w zamian laurów, to każdego roku ich działania zostają docenione.

Wydarzeniem, podczas którego uhonorowani zostają żorscy wolontariusze, jest odbywająca się od dziewięciu lat Gala Wolontariatu. Podczas tej uroczystości wręczane są nagrody dla najbardziej aktywnych żorskich społeczników.

W tym roku galę otworzył występ Klaudii Kusidło i Szymona Babiara ze Szkoły Tańca Movimento. Gwiazdą wieczoru był Mateusz Ziółko.

W gronie „Super Wolontariuszy” znaleźli się: Kacper Bartosiewicz, Janina Grabiec, Adam Ulrych, Aneta Antosiak, Marina Asensio Rincón, Alisa Martirosyan oraz Dmitry Klachkievich.

Nagrodę „Wolontariusza Roku 2017” w kategorii „Pomoc społeczna i ochrona zdrowia”

otrzymał **Kacper Bartosiewicz** współpracujący ze Stowarzyszeniem Pomocy Dzieciom w Żorach. W kategorii „Kultura i sztuka” wyróżniona została **Aneta Antosiak** wspierająca działania m.in. Miejskiego Ośrodka Kultury w Żorach.

Nagrodę „Diament Wolontariatu” dla podmiotu, który w wyjątkowy sposób rozwinął swoją działalność dzięki współpracy z wolontariuszami, otrzymało **Stowarzyszenie Ratownicze Iskra Żory**.

Zaproszeni goście poznali również zwycięzców projektu Reporter Kultury – Dominika Dudę i Pawła Orszulika, którzy stworzyli najlepszy reportaż kulturalny. Projekt Reporter Kul-

tury zrealizowany był przez Martę Rapacz-Mahmoud w ramach inicjatywy lokalnych. ◀



9. Gala Wolontariatu / Fot. Tymoteusz Ciastko

## Wybrano Żorską Radę Działalności Pożytku Publicznego

► Powstała w 2015 roku, aby wzmocnić współpracę między gminą a organizacjami prowadzącymi swoją działalność na terenie Żor. Właśnie wybrano skład Żorskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego na drugą kadencję.

Głównym przedmiotem działalności Żorskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego jest opiniowanie projektów kluczowych dla organizacji pozarządowych m.in. sfery zadań publicznych, standardów ich zlecenia, programów współpracy i strategii rozwoju Żor.

W skład Żorskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego Waldemar Socha, Prezydent Miasta Żory, powołał następujące osoby: dwóch przedstawicieli Rady Miasta - Jolantę Hrycak i Piotra Huzarewicza, trzech swoich przedstawicieli: Annę Ujmę, Beatę Gojny i Jacka Arasima oraz sześcioro reprezentantów organizacji pozarządowych: Barbarę Chudek, Adama Grześkiewicza, Leszka Hoderneho, Ewę Kałus, Mirosława Orłowskiego i Jolantę Osunbiak. Przewodniczącym ŻRDPP został Jacek Arasim, Dyrektor Żorskiego Centrum Organizacji Pozarządowych, wiceprzewodniczącym Leszek Hoderny, a sekretarzem Jolanta Osunbiak. Wszelkie sprawy związane z organizacjami pozarządowymi i ich działalnością można kierować do ŻCOP pod nr tel. (32) 435 51 11 lub mailowo na adres [biuro@cop.zory.pl](mailto:biuro@cop.zory.pl). ◀





## Trawnik jak śmietnik

► Kości, zepsute mięso, zgniłe pomidory czy suchy chleb to resztki, które zalegają na trawnikach wokół nieruchomości. Kuchenne śmieci wyrzucane przez okna czy balkony są niebezpieczne dla zdrowia ludzi i zwierząt domowych, to też idealna pożywka dla szczurów i myszy, które chętnie żerują na takich odpadach.

– Wyrzucanie resztek jedzenia jest nagminne. Pragniemy zwrócić uwagę, że odpady kuchenne wabią gryznie, wydzielają fetor i wyglądają nieestetycznie – mówi **Anna Ujma**, Pełnomocnik

Prezydenta. To także realne zagrożenie dla zdrowia mieszkańców i ich domowych zwierząt. Coraz częściej do lecznic weterynaryjnych trafiają psy i koty, które cierpią na zatrucia, spowodowane zjedzeniem starego, gnijącego pożywienia. Po odpadki z jedzenia leżące na trawnikach, mogą podczas spaceru sięgać także małe dzieci.

Aby uniknąć podobnych sytuacji warto przypomnieć, że mięso i ryby, kości i ości należy wrzucać do pojemników na odpady zmieszane.

Natomiast w brązowych workach na odpady biodegradowalne umieszczać należy: części warzyw i owoców, obierki np. z ziemniaków, jabłek, ogórków, buraków, łuski cebuli lub czosnku, skórki np. z pomidorów, bananów, cytrusów, skorupki jaj, łupiny orzechów i ziaren, resztki roślin domowych i ogrodowych, zgniłe owoce i warzywa, skoszoną trawę czy liście.

Warto przypomnieć, że zanieczyszczenie lub zaśmiecanie miejsca publicznego to wykroczenie, za które grozi do 500 zł mandatu. ◀

## Zmiany w gospodarce odpadami

► W ostatnim czasie w naszym mieście wprowadzonych zostało kilka istotnych zmian w gospodarce odpadami komunalnymi. Zachęcamy do zapoznania się z nowościami.

### Zmiana firmy odbierającej odpady komunalne

Zmienił się wykonawca świadczący usługi w zakresie odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości położonych na terenie Żor. Od 1 listopada 2017 r. usługi te świadczy wykonawca wyłoniony w postępowaniu przetargowym, którym jest firma KOMART Sp. z o.o. z Knurowa. Kontakt pod nr tel. (32) 43 41 997, (32) 43 56 880, (32) 23 51 183 wew. 1, 2.

Ponadto informujemy, że zmieniają się godziny otwarcia Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych zlokalizowanego w Żorach na ul. Okrężnej 5.

### Ważna zmiana w zasadach segregacji odpadów

Od początku listopada w naszym mieście obowiązują zmienione zasady w zakresie selektywnej zbiórki odpadów. Do Państwa domów dostarczone worki koloru brązowego, które są przeznaczone na odpady zielone (takie jak: trawa, liście, drobne gałęzie) albo odpady ulegające biodegradacji (np. odpady kuchenne). To Państwo decydują jak je wykorzystywać. Jeśli

worek ma być przeznaczony na liście i trawę, to nie mogą znaleźć się w nim odpady kuchenne i odwrotnie. Jeśli odpady te będą mieszane to nie zostaną odebrane.

### Kilka dodatkowych informacji nt. odpadów ulegających biodegradacji

Do brązowych worków należy wrzucać: owoce, warzywa, fusy z kawy i herbaty, ręczniki papierowe i chusteczki higieniczne, resztki jedzenia oraz przeterminowane artykuły spożywcze bez opakowania. Będą one odbierane bez limitów ilościowych, w terminach określonych w harmonogramie.

Jednocześnie wprowadzony został **limit odbieranych spod nieruchomości odpadów zielonych**, czyli trawy, liści oraz drobnych gałęzi. Wynosi on 2 worki przy każdym odbiorze, w okresie od kwietnia do listopada. Właściciele nieruchomości, którzy wytwarzają większą ilość odpadów zielonych mogą ich nadwyżkę kompostować w przydomowych kompostownikach lub we własnym zakresie dostarczyć do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, gdzie bez dodatkowych opłat oraz limitów będą one przyjmowane przez cały rok.

Limit został wprowadzony uchwałą nr 432/XXXV/17 Rady Miasta Żory w sprawie: określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odp

dów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Żory i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Przyczyną jego wprowadzenia był wzrost ilości odpadów zielonych wystawianych przez mieszkańców, co spowodowało powodujący znaczący wzrost kosztów ich odbierania (177,25% więcej niż w 2015 r.) oraz wzrost ceny ich zagospodarowania (237,5% więcej niż w 2015 r.).

W sytuacji gdyby pojawiły się problemy z dostarczeniem nadwyżki odpadów zielonych do PSZOK, można skorzystać z indywidualnych usług świadczonych przez Zakład Komunalny Żory Sp. z o.o. bądź firmę „Komart” Sp. z o.o. Szczegółowe informacje pod nr telefonu: (32) 43 41 997, (32) 43 56 880 oraz (32) 23 51 183 wew. 1 i 2.

Obowiązujące zasady segregacji odpadów przedstawiają grafiki udostępnione **na stronie 5**. ◀

### Godziny otwarcia Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych

Punkt czynny jest przez cały rok (za wyjątkiem świąt i dni ustawowo wolnych od pracy) tylko i wyłącznie następujących dniach:

- wtorek, czwartek w godzinach od 9:00 – 16:00,
- środa, piątek w godzinach od 10:00 – 18:00,
- sobota w godzinach od 7:00 – 13:00.

## Żory wśród ECO-MIAST 2017!

► Rozstrzygnięto piątą edycję ogólnopolskiego konkursu ECO-MIASTO, którego celem jest popularyzowanie idei zrównoważonego rozwoju miast, gdzie ważną rolę odgrywa dbanie o środowisko naturalne. Podczas gali podsumowującej projekt przyznano 12 nagród oraz 16 wyróżnień, a wśród laureatów znalazły się Żory!

Aż 93 formularze z 63 miast z całej Polski wpłynęły w tegorocznej edycji konkursu Eco-Miasto 2017. To przedsięwzięcie, które ma na celu nagrodzenie najbardziej zaangażowanych środowiskowo polskich miast. Zgłoszenia przyjmowane były w pięciu kategoriach: gospodarka wodna, gospodarka odpadami, efektywność energetyczna budynków i systemy energetyczne, mobilność zrównoważona oraz zieleń a powietrze. Organizatorami projektu są Ambasada Francji w Polsce oraz Centrum UNEP/GRID-Warszawa.

– Każda kolejna edycja konkursu ECO-MIASTO pokazuje, że coraz więcej polskich miast chce

wcielić w życie koncepcję zrównoważonego rozwoju. Na takiej postawie zyskać może zarówno środowisko naturalne, jak i mieszkańcy ośrodków miejskich. Przedstawiciele miast zgłaszanych do projektu wykazują dużą świadomość w zakresie wyzwań związanych z ekologią i wprowadzają w miejscach, którymi zarządzają, nowoczesne rozwiązania. Jest to ważne zwłaszcza w kontekście problemu smogu oraz postępującej zmiany klimatu – powiedział Pierre Lévy, Ambasador Francji w Polsce.

Miasto Żory wyróżniono w kategorii mobilność zrównoważona. Nasze miasto znalazło się w gronie ECO-MIAST 2017 z uwagi na bardzo wysoki udział ruchu pieszego, przygotowanie i realizację Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej, a przede wszystkim za wprowadzenie Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej.

Warto przypomnieć, że Żory jako jedno z pierwszych miast w Polsce i Europie zdecydowały się na wprowadzenie Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej. Funkcjonuje ona

od 1 maja 2014 r. Innowacyjność naszego rozwiązania polega przede wszystkim na tym, że bez żadnych opłat z autobusów na wszystkich liniach wewnątrz miasta może skorzystać **każdy** – nie ma w tym zakresie żadnych ograniczeń, spotykanych często w innych miejscowościach. Obecnie działa 7 linii BKM. Kursy wychodzące poza miasto są obsługiwane przez linie płatne. ◀



Żory wyróżnione w konkursie / Fot. UM Żory



e-Mocni: cyfrowe umiejętności,  
realne korzyści

W ramach projektu odbywają się m.in. bezpłatne kursy podstawowej obsługi komputera oraz korzystania z Internetu

KONTAKT I ZAPISY:

Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych  
os. Sikorskiego 52

☎ 32 43 55 111

✉ biuro@cop.zory.pl





# ZASADY SEGREGACJI ODPADÓW W MIEŚCIE ŻORY



## METALE I TWORZYWA SZTUCZNE

Wrzucamy:

- odkręcone i zgniecione plastikowe butelki po napojach,
- nakrętki, o ile nie zbieramy ich osobno w ramach akcji dobroczynnych,
- opakowania wielomateriałowe (np. kartony po mleku i sokach),
- opakowania po środkach czystości (np. proszkach do prania), kosmetykach (np. szamponach, pastce do zębów) itp.,
- plastikowe torby, worki, reklamówki, inne folie,
- aluminiowe puszki po napojach i sokach,
- puszki po konserwach,
- folię aluminiową,
- kapsle, zakrętki od słoików,
- zabawki (zabawki z tworzywa sztucznego, o ile nie są wykonane z trwale połączonych kilku surowców),
- plastikowe opakowania po produktach spożywczych (np. po serkach, jogurtach, śmietanie, margarynie),
- plastikowe koszyczki po owocach i innych produktach,
- metale kolorowe, złom żelazny,
- sztućce.

BEZ ZAWARTOŚCI

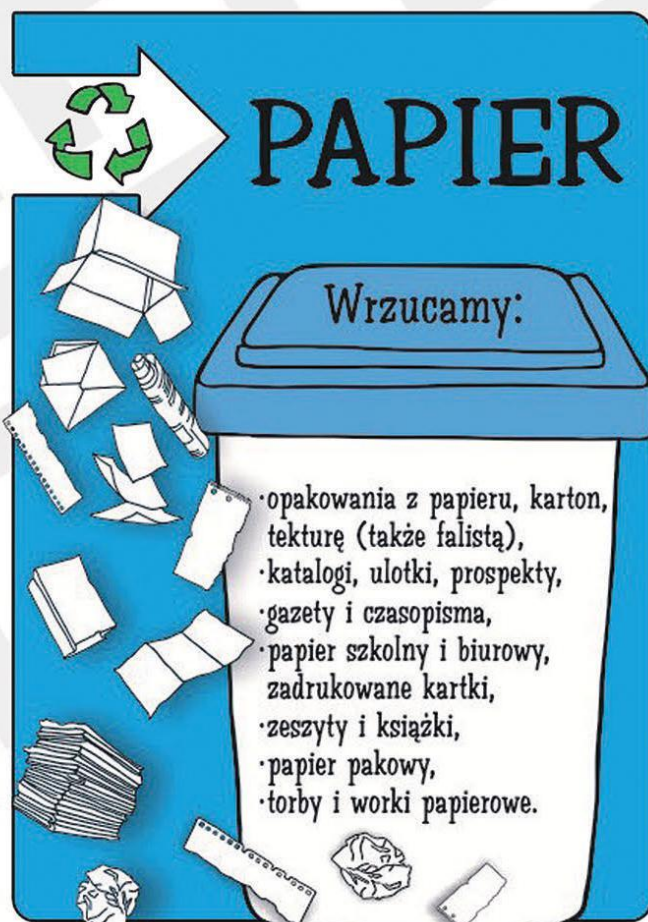


## SZKŁO

Wrzucamy:

- butelki i słoiki po napojach i żywności (w tym butelki po napojach alkoholowych)
- szklane opakowania po kosmetykach (o ile nie są wykonane z trwale połączonych kilku surowców),
- szklane opakowania po lekach.

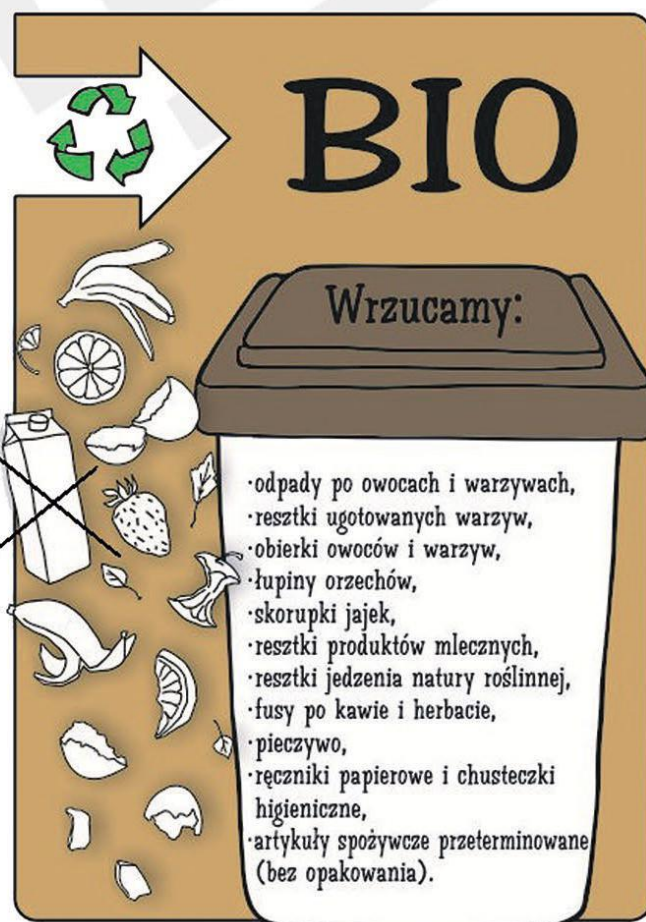
BEZ ZAWARTOŚCI



## PAPIER

Wrzucamy:

- opakowania z papieru, karton, tekturę (także falistą),
- katalogi, ulotki, prospekty,
- gazety i czasopisma,
- papier szkolny i biurowy, zadrukowane kartki,
- zeszyty i książki,
- papier pakowy,
- torby i worki papierowe.



## BIO

Wrzucamy:

- odpady po owocach i warzywach,
- resztki ugotowanych warzyw,
- obierki owoców i warzyw,
- łupiny orzechów,
- skorupki jajek,
- resztki produktów mlecznych,
- resztki jedzenia natury roślinnej,
- fusy po kawie i herbacie,
- pieczywo,
- ręczniki papierowe i chusteczki higieniczne,
- artykuły spożywcze przeterminowane (bez opakowania).





## Nowe inwestycje upiększają miasto!

► Żory ciągle rozwijają się i zmieniają, by zgodnie z wytyczoną Strategią Rozwoju Miasta stawać się coraz bardziej atrakcyjnym miejscem do życia. Także w kończącym się 2017 roku w naszym mieście nie brakowało mniejszych i większych inwestycji służących mieszkańcom.

Jednym z celów, które stawia sobie miasto jest zapewnienie jak najlepszych warunków do rozwoju młodym mieszkańcom. Do tego potrzebne są nowoczesne i dobrze wyposażone przedszkola i szkoły. Od września w Żorach zapewniono miejsca w przedszkolach wszystkim dzieciom w wieku od 3 lat. W tym celu stworzono cztery dodatkowe oddziały. Powstały one w przedszkolach nr: 4, 6, 9 i 17. Najważniejszą tegoroczną inwestycją miasta w zapewnienie dzieciom komfortowych warunków do edukacji była bez wątpienia budowa nowej siedziby Przedszkola nr 4 w dzielnicy Kleszczówka.



Uroczyste otwarcie hospicjum / Fot. UM Żory

Nowoczesny budynek 5-oddziałowego przedszkola powstał przy Szkole Podstawowej nr 1. Nowa część została połączona z istniejącym budynkiem. Przedszkole jest jednokondygnacyjne, a wyróżnia je niezwykła elewacja oraz tzw. „zielony dach” z tarasem, na którym będą odbywały się zajęcia na świeżym powietrzu.



Nowoczesne przedszkole przyciąga wzrok / Fot. UM Żory

Budynek został także dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Znajduje się w nim 5 sal przedszkolnych, z których każda przeznaczona jest dla 25 dzieci oraz kuchnia wraz z zapleczem, a także jadalnia. Dzięki tej inwestycji opiekę zapewnioną ma dodatkowa grupa, licząca 25 dzieci w wieku 3 i 4 lat. W sumie w przedszkolu w dzielnicy Kleszczówka w komfortowych warunkach może bawić się i uczyć aż 125 dzieci. Projekt pn. „Zwiększenie dostępności do placówek wychowania przedszkolnego poprzez budowę przedszkola w Dzielnicy Kleszczówka w Żorach” został dofinansowany w kwocie **2 440 809,34 zł** ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. Całkowita wartość tej inwestycji to **5 237 300,64 zł**.

W tym roku rozpoczęła się też realizacja kolejnego projektu dofinansowanego ze środków unijnych. W ramach projektu pn. „Ekologi-

czne Żory – poprawa efektywności energetycznej w budynkach użyteczności publicznej” aż osiem placówek edukacyjnych z naszego miasta już niedługo zmieni się nie do poznania, przechodząc kompleksową termomodernizację. W ramach tego przedsięwzięcia przeprowadzona zostanie modernizacja energetyczna 8 obiektów użyteczności publicznej, zlokalizowanych na terenie Żor. Są wśród nich: Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 8 przy ul. Wysokiej, Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 5 przy ul. Strażackiej, Zespół Szkół Ogólnokształcących przy ul. Powstańców 6, Szkoła Podstawowa nr 16 przy ul. Osińskiej (były ZS 8), Szkoła Podstawowa nr 13 na os. Pawlikowskiego (były ZS 6), Szkoła Podstawowa nr 17 na os. Powstańców Śląskich, Przedszkole nr 13 na os. Księcia Władysława oraz Szkoła Podstawowa nr 15 przy ul. Bankowej. Zakres inwestycji został dostosowany do charakterystyki każdego z obiektów i potrzeb określonych dzięki przeprowadzeniu audytów energetycznych. Realizacja projektu pozwoli na stworzenie bezpiecznych i przyjaznych mieszkańcom przestrzeni publicznych. Ściany wszystkich budynków zostaną docieplone, a następnie każdy z nich zyska nowoczesny i atrakcyjny wygląd dzięki nowym elewacjom zewnętrznym. W poszczególnych placówkach wykonany zostanie także szereg dodatkowych prac, wpływających na ich funkcjonalność, takich jak m.in. wymiana okien i drzwi, docieplenia dachów, remonty kominów, wymiana rynien, remont okratowań, czy schodów wraz z balustradami. Rezultatem inwestycji będzie przede wszystkim redukcja ubytków ciepła, która pozwoli na oszczędność w zakresie kosztów energii elektrycznej oraz ciepłej. Ponadto, w wyniku przeprowadzonego projektu poprawione zostaną warunki pracy w budynkach i poprawi się ich estetyka. Całkowita wartość inwestycji, której realizacja będzie kontynuowana w 2018 roku to aż **8 353 000 zł**, z czego **7 100 050 zł** to wysokość dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

Dbając o rozwój młodzieży władze miasta tworzą bazę, dzięki której młodzi ludzie mogą rozwijać swoje sportowe talenty. Jedną z takich inwestycji była budowa nowej hali sportowej przy Zespole Szkół nr 3 na os. Sikorskiego. Z zewnątrz hala przyciąga wzrok nowoczesną stylistyką, a w środku stworzono doskonałe warunki do uprawiania sportu. Hala ma 25 metrów szerokości oraz 45 metrów długości i można w niej zagrać w piłkę ręczną, siatkówkę oraz koszykówkę. Nowoczesna i bardzo funkcjonalna hala sportowa kosztowała w sumie **2 180 000 zł**. Została ona dofinansowana przez Ministra Sportu i Turystyki ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (FRKF) w ramach Programu Rozwoju Inwestycji Sportowych. Wysokość dofinansowania wyniosła **545 000 zł**.



Nowa hala przy ZS-3 / Fot. UM Żory

Wśród ciekawych tegorocznych inwestycji związanych z edukacją warto także wymienić otwarcie nowoczesnej pracowni gastronomicznej oraz stołówki w Zespole Szkół Specjalnych im. Matki Teresy z Kalkuty. Pomieszczenia te służą nie tylko do przygotowywania posiłków dla uczniów, ale też są doskonałym miejscem praktyk dla młodzieży uczącej się zawodu kucharza.

Miasto dba także o osoby potrzebujące wsparcia. W marcu 2017 roku zakończyła się niezwykle ważna inwestycja, jaką była budowa nowego skrzydła Hospicjum im. Jana Pawła II. Dzięki stworzeniu nowej części z oddziałem opieki paliatywnej żorska placówka może otoczyć opieką 30 chorych. Inwestycję sfinansowano z budżetu miasta. W ramach rozbudowy w hospicjum powstało osiem nowoczesnych sal z 15 łóżkami. Dobudowano także magazyn, pomieszczenie socjalne i rozdzielnię leków. Prace trwały zaledwie kilka miesięcy, a ich całkowity koszt wyniósł około **920 tysięcy złotych**. Warto przypomnieć, że Stowarzyszenie Przyjaciół Chorych „Hospicjum im. Jana Pawła II” działa od 2003 roku, na co dzień niosąc bezpłatną pomoc osobom zmagającym się z chorobami nowotworowymi. Do tej pory dzięki działaniom stowarzyszenia i funkcjonowaniu hospicjum udało się pomóc już ponad 1600 pacjentom.

Nowego blasku nabrała także Aleja Otto Sterna na osiedlu Sikorskiego. W 2017 roku przeprowadzono kolejny etap inwestycji, w ramach której ten popularny wśród mieszkańców deptak zmienił się w idealne miejsce na spacer, rolki lub przejażdżkę rowerem. Inwestycja rozpoczęła się w 2016 roku, kiedy wykonano pierwszą część prac. Teraz zmodernizowano odcinek o długości 220 metrów, na którym położona została nowa nawierzchnia z kostki brukowej z wydzieloną ścieżką rowerową. Na deptaku pojawiło się także 9 ładnych, a jednocześnie funkcjonalnych ławek, 6 koszy na śmieci oraz 14 stojaków rowerowych. Dzięki temu w naszym mieście powstała kolejna przestrzeń sprzyjająca aktywnemu wypoczynkowi. Przypomnijmy, że tuż obok deptaka znajduje się siłownia pod chmurką oraz street workout park.



Odnowiona aleja Otto Sterna / Fot. UM Żory

Przez cały czas władze miasta prowadzą intensywne prace zmierzające do uratowania cennego zabytku jakim jest zespół parkowo-pałacowy w Baranowicach. Miasto stara się o pozyskanie dofinansowania, które pozwoli na przeprowadzenie kompleksowych działań, polegających na renowacji zabytkowego pałacu z XVII wieku wraz z zagospodarowaniem jego otoczenia i parku na cele związane z działalnością kulturalną. W tym roku przeprowadzono prace związane z rekompozycją zieleni w parku przy pałacu w dzielnicy Baranowice.

Pielęgnacja zieleni, prowadzona przez profesjonalną firmę objęła kilkaset drzew oraz liczne krzewy znajdujące się na terenie parku.

Przeprowadzono także inwestycje związane z przestrzeniami rekreacyjnymi w naszym mieście. Na przystani kajakowej na „Śmieszku” pojawił się nowy „pływający” pomost modułowy, służący osobom korzystającym ze sprzętu pływającego do wsiadania i wysiadania z niego. Wykonano też modernizację betonowej pochylni prowadzącej z hangaru przystani do wody. Ponadto odmalowano hangary i toalety, nawieziono ponad 300 ton nowego piasku na plażę i boiska oraz utwardzono pobocze na ul. Rybnej, umożliwiając wygodne parkowanie aż 50 samochodów osobowych. Ważnym przedsięwzięciem było też oczyszczenie rowu wzdłuż „Śmieszka” i 50-metrowego odcinka przed stawem oraz remont grobli i utwardzenie jej korony pomiędzy stawem, a rowem. W ten sposób powstało tam doskonale miejsce do spacerów nad wodą. Nowości pojawiły się także w zielonym sercu miasta, czyli w Parku Cegielnia. W związku z wciąż rosnącą popularnością gry w pétanque powstał nowy bulodrom, dzięki któremu możliwe jest teraz prowadzenie rozgrywek jednocześnie na sześciu torach. Latem mieszkańcy odwiedzający park mogą schłodzić się dzięki nowym kurtynom wodnym. Samo dojeżdżenie do niego zostało zaś ułatwione dzięki

budowie nowych schodów od strony ul. Wodzisławskiej. Miłośników czworonogów z pewnością ucieszyło powstanie specjalnego wybiegu dla psów. To wygradzony teren zielony o powierzchni 1250 m<sup>2</sup>, na którym psy mogą biegać bez smyczy i bawić na przygotowanych specjalnie dla nich przeszkodach. Urządzenia zabawowe dla czworonogów udostępniła bezpłatnie firma Dogpark.pl. Znalazły się wśród nich specjalne podesty, slalom, koło do skoków, a nawet huśtawka. Wybieg wyposażono też w tzw. „psi pakiet”, składającym się z kosza, woreczków i rękawiczek służących do sprzątnięcia po swoim zwierzaku.

Nie zapomniano także o infrastrukturze drogowej. Najważniejszym przedsięwzięciem była budowa nowej drogi usprawniającej dojazd do przedsiębiorstw działających na Połu Osiny Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej S.A. Wychodząc naprzeciw potrzebom inwestorów oraz pracowników nowych zakładów władze miasta zdecydowały o wybudowaniu nowego odcinka drogi, łączącego Aleję Armii Krajowej z Aleją Jana Pawła II. W tym roku wybudowano około 400-metrowy odcinek, a cała droga została oznakowana i oddana do użytku. Co ważne miasto nie zapomniało o pieszych i wzdłuż całego odcinka wybudowano chodnik.

Przez cały rok remontowano wiele miejskich dróg. Warto wśród nich wymienić chociażby

ul. Rybną i Wodną, czyli dojazd do popularnego „Śmieszka”, czy ul. Hańcówka. Wiele osób z pewnością ucieszyła także likwidacja nieczynnego przejazdu kolejowego na Obwodnicy Północnej Żor.

Trwa jedna z największych w ostatnich latach inwestycji miasta, czyli budowa mieszkań czynszowych w ramach programu „Z przyszłością w Żorach”. W ramach realizowanej przez Zakłady Techniki Komunalnej Sp. z o.o. inwestycji na osiedlu Pawlikowskiego powstanie w sumie sześć bloków, w których stworzonych zostanie około 420 mieszkań przeznaczonych na wynajem. Obecnie wykonywany jest stan surowy budynków nr 4, 5, 6 zespołu budynków wielorodzinnych wraz z zagospodarowaniem i infrastrukturą zewnętrzną. Ogłoszono też przetarg, który wyłoni wykonawcę stanu surowego budynków nr 1, 2 i 3, będących kolejną częścią inwestycji, wraz z zagospodarowaniem i infrastrukturą zewnętrzną.

- Szansą na kolejne duże inwestycje w mieście jest dla nas otwarcie nowej puli środków z Unii Europejskiej. Zgłosiliśmy do konkursów wiele ciekawych projektów, które mogą pozytywnie zmienić nasze miasto. Wierzymy, że wiele z nich już wkrótce uda się zrealizować – mówi **Waldemar Socha**, Prezydent Miasta Żory. ◀

## Strażacy ewakuowali rannych z płonącego autobusu! Bez obaw, to tylko ćwiczenia

▶ **Autobus przewożący młodzież z Ostrawy do Gdańska staje w płomieniach, zatrzymując się na stacji benzynowej przy autostradzie A1 w Żorach. Wśród uczniów wybucha panika, jest wielu rannych. Na szczęście to nie prawdziwe zdarzenie, a tylko scenariusz ćwiczeń prowadzonych przez służby reagowania kryzysowego.**

Ćwiczenia, służące udoskonalaniu współpracy pomiędzy poszczególnymi służbami w sytuacjach kryzysowych, odbyły się na stacji BP, zlokalizowanej w Miejscu Obsługi Podróżnych autostrady A1 w Żorach - Rowniu. Właśnie tam stanął autobus, w którym zgodnie ze scenariuszem ćwiczeń wybuchł pożar. Z pełnego dymu pojazdu w popłochu wybiegła młodzież, wśród której nie brakowało rannych. W rolę pozorantów wcielił się uczniowie Szkoły Podstawowej nr 17 im. Stanisława Ligonia w Żorach. W ćwiczeniach wzięli udział także pracownicy stacji BP, którzy sprawdzili procedurę awaryjnego zamknięcia stacji.

Na miejsce zdarzenia błyskawicznie dotarły jednostki Komendy Miejskiej Państwowej Straży

Pożarnej w Żorach oraz Ochotniczych Straży Pożarnej z naszego miasta, które ugasiły pożar, a także zabezpieczyły uszkodzone osoby. Strażacy korzystając z aparatów tlenowych ewakuowali jednego z rannych z pojazdu. Po chwili na miejsce dotarli policjanci, którzy zabezpieczyli cały teren stacji i odpowiednio pokierowali ruchem oraz karetka Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego w Katowicach. Ratownicy medyczni profesjonalnie zajęli się poszkodowanymi, opatrując rannych oraz odprowadzając tych z lżejszymi obrażeniami do specjalnego namiotu. W tym samym czasie pracownicy Obwodu Utrzymania Autostrady A1 w Świerklanach zabezpieczyli studzienki kanalizacyjne przed przedostaniem się do nich niebezpiecznych dla środowiska substancji. W akcji wzięło udział również Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Żorach, którego pracownicy zadbali, by młodzi ludzie w odpowiednich warunkach mogli zachećkać na podstawie zastępczego autobusu lub przyjazd rodziców, a także zorganizowali

24-godzinną linię telefoniczną dla bliskich osób poszkodowanych.

- Dziękuję wszystkim za zaangażowanie. Wszystkie dzisiejsze działania zostały przeprowadzone bardzo sprawnie. To były udane ćwiczenia, dzięki którym współpraca wszystkich służb będzie w przyszłości jeszcze lepsza – podsumował ćwiczenia **st. kpt. Krzysztof Kuś** z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Żorach. ◀



Zorscy strażacy w akcji / Fot. Adrian Lubszczyk, UM Żory

## Posiadanie zwierzaka to także obowiązek

▶ **Pies często nazywany jest najlepszym przyjacielem człowieka, a jego towarzystwo może nam dawać wiele radości. Należy jednak pamiętać, że na właścicielach czworonogów ciąży także obowiązek.**

Właściciele zwierząt domowych są zobowiązani do utrzymywania ich w taki sposób, aby nie stanowiły one zagrożenia i nie były uciążliwe dla innych ludzi. W szczególności dotyczy to zabezpieczenia nieruchomości przed wystąpieniem się zwierząt na zewnątrz, wyprowadzania ich na tereny nieobjęte zakazami, a co najważniejsze obowiązkowi usuwania zanieczyszczeń pozostawionych przez swoich pupili. Odpowiedzialność właścicieli za swoje zwierzęta wynika z przepisów ogólnokrajowych oraz prawa miejscowego.

Zgodnie z Uchwałą Rady Miasta Żory z dnia 28 września br. w sprawie uchwalenia regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Żory właściciele zwierząt domowych mają obowiązek utrzymywać je w taki sposób, aby nie stały się one uciążliwe dla innych ludzi w szczególności pod względem hałasu, odorów i zachowań agresywnych. Powinni zadbać m.in. o to, aby zwłaszcza psy nie wydostały się na zewnątrz posesji, nie były pozostawiane w miejscach publicznych bez właściwej opieki ze strony osoby zdolnej zapanować nad zwierzęciem, czy w przypadku psów agresywnych wyprowadzane były na smyczy i w kagańcu.

Należy także pamiętać, że właściciele czworonogów są zobowiązani do sprzątnięcia po swoich psach. Dotyczy to przestrzeni publicznej

takiej jak chodniki, jezdnie, place, parkingi, czy tereny zielone. Niestety wielu z właścicieli nie wywiązuje się z tego obowiązku, tym samym wzbudzając słuszne oburzenie wśród innych mieszkańców. Nie sprzątnięcie po swoim psie należy liczyć się z konsekwencjami karnymi. Takie zachowanie może skutkować nawet kilkusetzłotowym mandatem karnym lub nagana.

Warto pokreślić, że właściciele zwierząt nie są osobami w swoich obowiązkach. Za zaśmiecanie mogą zostać ukarani także ci, którzy nie posiadają czworonoga, ale sami zanieczyszczają lub zaśmiecają miejsce publiczne. Pamiętajmy, że dbanie o porządek w mieście leży w interesie każdego z nas i jest naszym wspólnym obowiązkiem. ◀





## Jerzy Krótki z tytułem „Przyjaciela ekonomii społecznej 2017”

► Poznaliśmy zwycięzców konkursu „Przyjaciel ekonomii społecznej 2017”, ogłoszonego przez Zarząd Województwa Śląskiego. Laureatem nagrody głównej został Jerzy Krótki – Dyrektor Zakładu Aktywności Zawodowej „Wspólna Pasja” w Żorach!

Głównym celem konkursu pn. „Przyjaciel ekonomii społecznej 2017” jest nagrodzenie osób najbardziej zaangażowanych w rozwój i propagowanie ekonomii społecznej w województwie śląskim oraz tych, które aktywnie wspierają podmioty trzeciego sektora. Laureatami zostają osoby, które w swoich działaniach wykazują się szczególną pasją i zaangażowaniem. W tym roku tytuł „Przyjaciela ekonomii społecznej 2017” otrzymały trzy osoby. Pierwsze miejsce zajęł Jerzy Krótki – Dyrektor Zakładu Aktywności Zawodowej „Wspólna Pasja” w Żorach, który otrzymał najwyższą średnią ocen.

- Ta nagroda jest efektem wspólnej pracy wielu osób zaangażowanych w rozwój Zakładu Aktywności Zawodowej „Wspólna Pasja” oraz w powstanie Żorskiej Spółdzielni Socjalnej „WERWA”. Skuteczna praca na rzecz efektywnej rehabilitacji społeczno-zawodowej osób niepełnosprawnych to praca zespołowa, oparta na międzysektorowej współpracy wielu ludzi i wielu instytucji w skali Żor. Dzięki tej współpracy obejmujemy osoby niepełnosprawne profesjonalnym, kompleksowym i dostosowanym do ich potrzeb wsparciem. Nie byłoby to możliwe, gdyby nie odpowiedni klimat w mieście do

skutecznych i innowacyjnych rozwiązań na rzecz osób niepełnosprawnych, stworzony przez Waldemara Sochę, Prezydenta Miasta Żory i jego współpracowników oraz Radnych Rady Miasta – podkreśla Jerzy Krótki.

Uroczyste wręczenie nagród odbyło się 1 grudnia w sali Sejmu Śląskiego, w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego, podczas konferencji „Rodzina jest najważniejsza...”

Jerzy Krótki, dyrektor Zakładu Aktywności Zawodowej „Wspólna Pasja” w Żorach, od 23 lat zajmuje się zagadnieniami i problemami związanymi z rehabilitacją społeczno-zawodową osób niepełnosprawnych. Od sierpnia 2009 r. jako Doradca Prezydenta Miasta Żory, organizował i tworzył Zakład Aktywności Zawodowej Zakład Produkcyjno-Usługowy „Wspólna Pasja” w Żorach. Pod jego wodzą ZAZ



Jerzy Krótki laureatem nagrody głównej / fot. ZAZ

zwiększył zatrudnienie osób niepełnosprawnych z 40 do 65. Jerzy Krótki jest prezesem Stowarzyszenia „Wspólna Pasja”, którego członkami są pracownicy niepełnosprawni i pełnosprawni ZAZ w Żorach. Od września 2013 r. do czerwca 2015 r., pełnił funkcję koordynatora Projektu Systemowego „Śląskie sprawnie” – wsparcie osób niepełnosprawnych w aktywizacji zawodowej. W projekcie na terenie Żor wzięło udział 25 bezrobotnych osób niepełnosprawnych i 25 członków ich rodzin. Po zakończeniu projektu 15 osób niepełnosprawnych znalazło zatrudnienie. Jest też inicjatorem podpisanego w lutym 2013 r. porozumienia o współpracy 14 instytucji z terenu Żor, w ramach lokalnego partnerstwa na rzecz działań w zakresie rehabilitacji społeczno-zawodowej osób niepełnosprawnych, mieszkańców Żor. Co więcej, jest współinicjatorem utworzenia w Żorach w 2015 r. Dziennego Domu Pobytu „Senior – Wigor” dla 30 osób w wieku 60+. To inicjator i organizator utworzenia w 2016 r. Żorskiej Spółdzielni Socjalnej „Werwa”, która obecnie zatrudnia 7 pracowników niepełnosprawnych, a docelowo utworzy do 15 miejsc pracy dla osób niepełnosprawnych.

W 2004 roku Jerzy Krótki brał udział w tworzeniu i uruchomieniu Zakładu Aktywności Zawodowej, Zakładu Usług Pralniczych w Rudzie Śląskiej dla 50 osób niepełnosprawnych, a od grudnia 2004 do września 2009 pracował w Zakładzie na stanowisku specjalisty ds. marketingu. ◀

## Żorski PUP nagrodzony za działania na rzecz młodych!

► Powiatowy Urząd Pracy w Żorach został laureatem ogólnopolskiego konkursu „Lider aktywizacji osób młodych 2017”, organizowanego przez Fundację Promocji Inicjatyw Społecznych POLPROM. Uroczyste wręczenie nagród odbyło się 7 grudnia 2017 r. podczas gali organizowanej w Warszawie.

Warszawska fundacja poprzez konkurs chce promować projekty realizowane przez sektor prywatny oraz instytucje publiczne z całego kraju, które najskuteczniej wspierają młodych ludzi na rynku pracy. Jurorzy oceniali najlepsze praktyki instytucji rynku pracy w zakresie: wspierania osób młodych, sposobów docierania z informacją o ofercie do osób młodych, współpracy z innymi podmiotami (edukacyjnymi,

pozarządowymi, samorządowymi, pracodawcami), prowadzenia działań zmieniających postrzeżenie instytucji rynku pracy przez osoby młode, realizacji projektów wzbogacających ofertę kierowaną do osób młodych, rozwoju kompetencji pracowników i inne działania ukierunkowane na wzrost skuteczności wspierania osób młodych na rynku pracy. Jury uznało, że najlepiej z tego zadania wywiązało się dziesięć urzędów pracy oraz jedna agencja zatrudnienia. W tym gronie znalazł się Powiatowy Urząd Pracy w Żorach.

Żorski PUP został doceniony m.in. za współorganizację tegorocznego „Festiwalu Nauki i Techniki”, podczas którego w atrakcyjnej formie promowano kierunki techniczne i nauki ścisłe wśród młodych ludzi. Wydarzenie było

skierowane do dzieci ze szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich, a także studentów oraz rodziców i dziadków. ◀



Gala wręczenia nagród w Warszawie / fot. PUP Żory

## Wyróżniono Muzeum Miejskie w Żorach

► Podczas uroczystej gali organizowanej w Opolu przyznano nagrody dla organizatorów wydarzeń w ramach jubileuszowej 25. edycji Europejskich Dni Dziedzictwa, odbywającej się pod hasłem „Krajobraz dziedzictwa – dziedzictwo krajobrazu”. W gronie wyróżnionych znalazło się Muzeum Miejskie w Żorach.



25. Europejskie Dni Dziedzictwa / fot. Muzeum Miejskie

Europejskie Dni Dziedzictwa to wspólna inicjatywa Rady Europy i Unii Europejskiej mająca na celu promowanie zabytków. W projekcie uczestniczą wszystkie państwa członkowskie Rady Europy, w tym od 1993 roku także Polska. Głównym celem Europejskich Dni Dziedzictwa jest szeroko pojęta edukacja historyczna i kulturalna, promowanie różnorodności regionalnego dziedzictwa kulturowego, podkreślenie wspólnych korzeni kultury europejskiej oraz propagowanie dialogu międzykulturowego.

Ogólnopolska Gala Europejskich Dni Dziedzictwa podsumowująca 25. edycję wydarzenia odbyła się w Centrum Wystawienniczokongresowym w Opolu. Wyróżnienia za zaangażowanie w projekt otrzymało pięciu organizatorów EDD z województwa śląskiego. Wśród nagrodzonych znaleźli się: **Muzeum Miejskie**

w Żorach, Społeczna Rada Ds. Dziedzictwa Kulturowego Miasta Rybnika, Muzeum Saturn w Czeladzi, Muzeum w Wodzisławiu Śląskim oraz Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrze. Wyróżnienie specjalne za promocję EDD w województwie śląskim otrzymał Antoni Szlagor, Burmistrz Miasta Żywca.

Muzeum Miejskie w Żorach zorganizowało w ramach tegorocznych EDD wykład pt. „Krajobraz żorskiego dziedzictwa kulturowego” poświęcony wybranym żorskim obiektom architektonicznym o wyjątkowym znaczeniu historycznym i społecznym dla życia miasta. Spotkanie odbyło się na wystawie stałej „Polskie poznawanie świata”. Nagrodę dla żorskiej placówki odebrali **dr Lucjan Buchalik**, dyrektor muzeum oraz **Tomasz Górecki** – koordynujący działania muzeum w ramach EDD. ◀





## Muzyczna podróż uczniów Zespołu Szkół Specjalnych

► Uczniowie Zespołu Szkół im. Matki Teresy z Kalkuty pod opieką Bernadety Staniek wzięli udział w niezwykle ciekawym projekcie artystycznym pn. „Muzyczna podróż Vivy”, realizowanym przez Filharmonię Śląską w Katowicach.

Projekt rozpoczął się we wrześniu i składał z cyklu zajęć dla dzieci, będących połączeniem edukacji muzycznej z elementami arteterapii, czyli terapii poprzez sztukę. Podczas zajęć uczniowie pod okiem koordynatorów i przy

wspieraniu aktora–reżysera, scenografa Teatru Śląskiego oraz zawodowych muzyków Filharmonii Śląskiej wyruszyli w fascynującą podróż po krainach muzycznych, podczas której poznali zespoły muzyczne oraz sylwetkę i pracę dyrygenta. Na podstawie wybranych epizodów z książek oraz przy wykorzystaniu scenografii, animacji i nowoczesnych technik multimedialnych, powstała inscenizacja słowno-muzyczna, w której to uczestnicy zajęć wcieliili się w odpowiednie role, zdobywając przy tym

przydatne umiejętności artystyczne, manualne oraz społeczne. Finałem całego projektu była premiera spektaklu, która odbyła się w Filharmonii Śląskiej w Katowicach. Oprócz uczniów żorskiej szkoły w przedsięwzięciu wzięli udział również inni uczestnicy zajęć muzycznych oraz muzycy Filharmonii Śląskiej i aktorzy - Piotr Solorz i Alina Adamczyk. Reżyserem spektaklu był Wiesław Kupczak. ◀



Muzyczna podróż Vivy / Fot. Wojciech Mateusiak

## Nasz lokalny TechCrunch

► Miejska Biblioteka Publiczna w Żorach nie tylko pomaga mieszkańcom „okiełznać” nowe technologie nierozdzielnie już towarzyszące nam w życiu codziennym, ale także przybliżyła technologie zaawansowane i zachęca do rozwoju umiejętności w tym kierunku. Temu służyła zorganizowana przez naszą bibliotekę nienaukowa konferencja pod nazwą „Nasz lokalny TechCrunch” z prezentacjami dotyczącymi innowacyjnych biznesów opartych na nowych technologiach.

Konferencja odbyła się 29 listopada br. przy udziale przedstawicieli władz miasta, Centrum Popularyzacji Nauki Politechniki Śląskiej, Biura Karier Studentek Politechniki Śląskiej, żorskich przedsiębiorców, uczestników projektu „Od czytelnika do start-upowca” oraz młodzieży. Wydarzenie zostało objęte patronatem honorowym Prezydenta Miasta Żory.

Uczestnicy wysłuchali wystąpień zaproszonych gości oraz dowiedzieli się „Jak

sprzedać start-up paszczą, czyli o sztuce prezentacji” (dr hab. Aleksandra Ziemińska-Buczyńska). Gościem specjalnym konferencji był Waldemar Ariel Gala, młody przedsiębiorca o polsko-niemieckich korzeniach, założyciel i współwłaściciel Punk Team, pierwszej w Polsce fabryki start-upów, mentor i Anioł Biznesu z wieloletnim, międzynarodowym doświadczeniem inwestycyjnym. Jego start-up Desk.Works po trzech miesiącach od momentu wejścia na rynek został wyceniony na 35 milionów złotych, a po pół roku otrzymał propozycję sprzedaży za 21,7 miliona dolarów! Waldemar Gala nie krył, że początki zawsze są trudne, ale gorąco zachęcał młodzież, aby walczyła o swoje marzenia.

Uczestnicy konferencji mogli także obejrzeć „na żywo” start-upy w postaci ławki solarnej, sześcionożnego robota o nazwie Hexor oraz doświadczyć wirtualnej rzeczywistości. Zostały także zaprezentowane najnowsze książki w dziedzinie programowania, robotyki,

modelowania, filmowania, grywalizacji, design thinking i zakładania startupów, dostępne w zbiorach żorskiej biblioteki. Warto przy tej okazji dodać, że można tam także skorzystać m.in. z gogli VR, dronów, drukarki 3D, skanera ręcznego czy profesjonalnego oprogramowania.

Konferencja odbyła się w ramach projektu „Od czytelnika do start-upowca” dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a można ją obejrzeć na kanale YouTube biblioteki. ◀



Nowoczesne technologie w bibliotece / Fot. MBP Żory

## Akademia Lidera na start!

► Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych rozpoczyna realizację najnowszego projektu skierowanego do żorskiej młodzieży. Akademia Lidera to innowacyjny pomysł, który zakłada rozwój kompetencji obywatelskich, społecznych i zawodowych młodych żorzan m.in. poprzez udział w szkoleniach, warsztatach i spotkaniach z ekspertami. Realizacja projektu ma na celu wyłonienie potencjalnych liderów w żorskim środowisku młodzieżowym.

Akademia Lidera to miejsce, gdzie młodzież uczy się, co tak naprawdę oznacza bycie liderem. Co najważniejsze, to również miejsce, gdzie spotyka się z ekspertami, którzy dzielą się najcenniejszym – swoim doświadczeniem. Program edukacyjny podzielony jest na cztery obszary: „Ja – lider”, „Ja – obywatel”, „Ja – żorzanin” oraz „Ja – profesjonalista”.

Pierwszym działaniem zrealizowanym w ramach Akademii były 3-dniowe warsztaty. Młodzież spotkała się z Krzysztofem Wrana, doktorem nauk ekonomicznych, Przewodniczącym Rady Programowej Fundacji Kreatywny Śląsk. Podczas 6-godzinnych warsztatów uczestnicy wspólnie tworzyli wizję zmiany lokalnego środowiska. Warto dodać, że



Młodzi Liderzy w nowym projekcie / Fot. Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych

dr Krzysztof Wrańa to specjalista w zakresie zarządzania strategicznego, rozwoju lokalnego i regionalnego, który współpracował z naszym miastem podczas tworzenia Lokalnego Programu Rewitalizacji Żor. Drugiego dnia uczestnicy wzięli udział w warsztacie dotyczącym asertywności i komunikacji. Prowadzącym był Rafał Guzowski, specjalista ds. wizerunku w agencji Next Touchpoint Communication, wieloletni ekspert ds. marketingu i reklamy. Co więcej, dzięki współpracy z Komendą Miejską Policji w Żorach, młodzież została przeszkolona z techniki samoobrony. Ekspertami byli funkcjonariusze żorskiej policji, Rafał Handzel oraz Mariusz Łojek. Intensywny program szkoleń zakładał również warsztat z połączenia fotografii oraz autoprezentacji, prowadzony przez żorską fotografkę, Martę Wesołowską. Na zakończenie młodzież po raz kolejny odwiedzili przedstawiciele żorskiej policji – Grzegorz

Matuszek, który podjął temat kreowania właściwych postaw obywatelskich w celu zwalczania przestępczości, a także Kamila Siedlarz, która poruszyła kwestię ochrony zwierząt i uregulowań prawnych w tym zakresie. Uczestnicy zostali otoczeni mentorską opieką, a kluczem do sukcesu było praktyczne podejście do warsztatów oraz intensywna praca grupowa. Młodzież wykazała się dużą kreatywnością oraz zrozumiała potrzeby lokalnej społeczności.

– To ważne, żeby jak najszybciej zdać sobie sprawę, że każdy z nas ma realny wpływ na rozwój otaczającego nas środowiska. Chcemy dać młodzieży szansę na zaangażowanie się w działania na rzecz lokalnej społeczności i dzięki naszemu doświadczeniu wiemy, w jaki sposób zmotywować ich do współpracy – mówi **Jacek Arasim**, dyrektor Żorskiego Centrum Organizacji Pozarządowych. – Żorska młodzież ma ogromny potencjał i jestem pewny, że już wkrótce wszyscy się o tym przekonają. Przed nami rok pełnej wyzwania współpracy, której efekty żorzanie zobaczą już niebawem! – dodaje. ◀



## Zwycięska passa biegaczki z Żor!

► Dwa starty w silnie obsadzonych zawodach i dwa efektowne zwycięstwa – biegowa końcówka roku zdecydowanie należała do żorzanki **Anna Janko!**

Bieganie podbija serca Polaków i staje się jedną z najpopularniejszych form aktywności fizycznej w naszym kraju. Dlatego też organizowanych jest wiele biegów na różnorodnych dystansach, w których swoich sił próbują setki, a nawet tysiące amatorów i zawodowców. Doskonałą formą w jesiennych biegach imponowała mieszkanka naszego miasta **Anna Janko**, należąca do Grupy Biegowej HRmax Żory.

Żorzanka wystartowała w XXV Ulicznym Biegu Niepodległości w Czechowicach-Dziedzicach. W rywalizacji na dystansie 10 km wzięła udział w sumie 560 osób. – Trasa wymagająca, za to ciekawa. Silny wiatr nie pomagał, ale doping dodawał sił, aby dzielnie dobiec do mety. Nie dałam za wygraną, walczyłam do końca i linię

metę przekroczyłam jako pierwsza kobieta. Piękne uczucie! – mówi Anna Janko. Biegaczka z naszego miasta przekroczyła linię mety ze znakomitym czasem 41:54 minuty, który dał jej niekwestionowane zwycięstwo wśród 168 startujących kobiet oraz wysokie, 56 miejsce w klasyfikacji generalnej.

Anna Janko wystartowała także w drugiej edycji Żorskiego Półmaratonu Leśnego. Na pięknej, wiodącej leśnymi ścieżkami trasie o długości 21 km i 97,5 m rywalizowało 226 biegaczy i biegaczek. W tej stawce świetnie zaprezentowali się mieszkańcy naszego miasta. Ania z czasem 1:32:19 jako pierwsza kobieta zameldowała się na linii mety, ulokowanej na głównej ulicy Westernowego Parku Rozrywki TWINPIGS! Tym samym zajęła 19 miejsce w klasyfikacji open.

Wśród panów imponującą formę zaprezentował **Jarosław Koźdoń**, który pokonał półmaraton w czasie 1:14:27 i zajął 2 miejsce

w klasyfikacji generalnej! Zwycięzcą biegu został **Mateusz Wolnik** z Lysek, który osiągnął wynik 1:14:05.

Mieszkaniec Żor stanął też na podium biegu towarzyszącego na dystansie około 11 kilometrów. Trzecie miejsce z czasem 43:53 min. zajął **Paweł Dziegielowski**. ◀



Anna Janko na mecie / Fot. Karolina Szymik

## Medalowe żniwo żorskiego pływaka

► Po niedawnych dokonaniach na Mistrzostwach Małopolski i w Lidze SMS Kacper Milbrant, były zawodnik UKS SALMO Żory, wziął udział w walce o medale w Mistrzostwach Śląska.

Zawody odbywające się w Gliwicach w dniach 8-9 grudnia 2017 r. młody zawodnik będzie bardzo dobrze wspominał. Ostatecznie wywalczył siedem medali - dwa złote, cztery srebrne i jeden brązowy. Zawodnik AZS AWF Katowice zdobył indywidualnie dwa tytuły wicemistrza Śląska w konkurencjach 50 m i 200 m stylem dowolnym w kategorii 16-18 lat oraz

brązowy medal w kategorii OPEN na dystansie 200 m stylem dowolnym. Do indywidualnych osiągnięć dołożył złoto w sztafecie 4 x 200 m stylem dowolnym w kategorii 16-18 lat, a także w kategorii OPEN. Natomiast w sztafecie 4 x 100 m stylem dowolnym Kacper wraz z kolegami z drużyny wywalczył tytuł wicemistrza Śląska w kategorii wiekowej 16-18 lat. Wynik uzyskany na tym dystansie pozwolił młodym pływakom stanąć na drugim stopniu podium w kategorii OPEN. ◀



Młody żorski pływak zdeklasował rywali / Fot. Beata Milbrant

## Lodowisko już otwarte!

► Wszyscy miłośnicy jazdy na łyżwach mogą już poślizgać się na żorskim lodowisku!

Wraz z rozpoczęciem nowego sezonu zimowego Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji przygotował dla miłośników łyżw kilka zmian we wnętrzu obiektu, które z pewnością uprzyjemnią pobyt na lodowisku, znajdującym się przy ul. Folwarczkiej. Ponad taflą lodu o wymiarach 30 x 20 metrów, nad głowami amatorów zimowego szaleństwa pojawiła się ekspozycja ogromnych śnieżynek, dzięki którym ślizgając się po lodowej tafli możemy poczuć prawdziwie zimowy klimat. To także świetne tło do wykonania pamiątkowego zdjęcia.

Podłoże namiotu wyłożono specjalną antypoślizgową gumą, która nie tylko pozwala uchronić się przed upadkiem ale też zabezpiecza łyżwy przed uszkodzeniem. Wymienione zostały również ławki ułożone wokół tafli lodowiska oraz przygotowano „mini kawiarenkę”, w której można usiąść przy stoliku i napić się gorącej kawy czy herbaty z automatu.

Wszyscy, którzy mają ochotę skorzystać ze ślizgawki, a nie mają własnych łyżw mogą skorzystać z wypożyczalni sprzętu, mieszczącej się wewnątrz pobliskiej hali MOSiR. Wypożyczalnia została w tym roku doposażona w nowy sprzęt, więc każdy zainteresowany ślizgawką z pewnością znajdzie coś dla siebie. Do dyspozycji dzieci, dopiero uczących się jazdy na łyżwach są specjalne „foczki” ułatwiające utrzymanie równowagi na lodzie.

Szczegółowy harmonogram otwarcia lodowiska znajduje się na plakatach, natomiast cennik dostępny jest na terenie lodowiska. Informacje można uzyskać także pod nr tel. (32) 43 41 172 oraz na stronie internetowej [www.mosir.zory.pl](http://www.mosir.zory.pl). ◀

## KIERUNEK LODOWISKO

Nowy wizerunek wnętrza namiotu lodowiska - nie przegap tego!

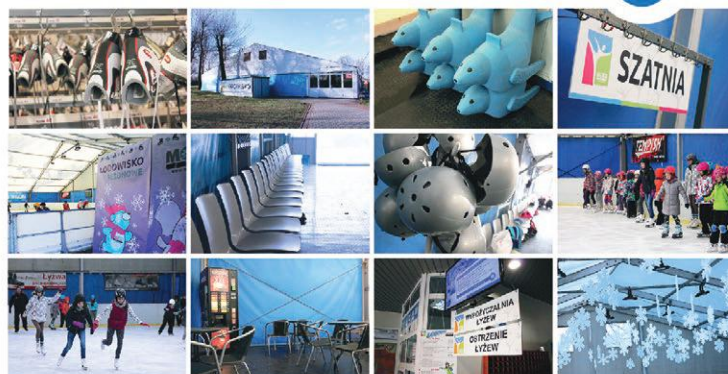
„Czas na zimowe szaleństwo na łyżwach”

Sezonowe miejskie lodowisko zaprasza od grudnia do marca.

- wejścia indywidualne zgodnie z cennikiem – cały tydzień
- zorganizowane grupy szkoły i przedszkolne – w dni szkolne 9.00-14.00
- szkółki łyżwiarskie dla dzieci i dorosłych – zgodnie z ofertą
- zorganizowane grupy amatorskie – w dni szkolne 20.00 – 21.00
- imprezy sportowo-rekreacyjne – wybrane dni oraz w okresie ferii zimowych

wypożyczalnia sprzętu wyposażona w 140 par łyżw

Inne zimowe atrakcje znajdziesz na stronie [www.mosir.zory.pl](http://www.mosir.zory.pl)





## Dziewczyny z ŻAK Żory najlepsze na turnieju w Strzelcach Opolskich

► Zawodnicy Żorskiej Akademii Koszykówki wielokrotnie udowodniali, że szkolenie koszykarskiej młodzieży stoi w naszym mieście na bardzo wysokim poziomie. Tym razem duże umiejętności potwierdziły dziewczęta z rocznika 2007, które wygrały Turniej Mikołajkowy Strzelcach Opolskich.

W turnieju oprócz zawodniczek Żorskiej Akademii Koszykówki wystartowały też zespoły reprezentujące Strzelce Opolskie, Tarnowskie Góry oraz Brzeg. Reprezentantki naszego miasta udowodniły, że nie mają sobie równych pewnie wygrywając wszystkie mecze. Nie zabrakło też wyróżnień indywidualnych - najlepszą zawodniczką turnieju wybrana została **Sandra Brzegowy** z ŻAK Żory.

Jeśli Wasze dzieci urodzone w latach 2007-2009 również chciałyby grać w koszykówkę i odnosić sukcesy, to Żorska Akademia

Koszykówki zaprasza je na bezpłatne treningi. Odbývają się one w poniedziałki, wtorki i czwartki o godz. 17:00 w sali gimnastycznej przy Zespole Szkół nr 3 na os. Sikorskiego. Szczegółowe informacje pod nr tel. 792 784 152.

System szkolenia ŻAK Żory oparty jest na



Młode zawodniczki ŻAK Żory / Fot. Zaneta Makuła

klasach mistrzostwa sportowego działających przy Szkole Podstawowej nr 14, Szkole Podstawowej nr 15, Niepublicznym Gimnazjum Mistrzostwa Sportowego Żorskiej Akademii Koszykówki oraz Liceum Ogólnokształcącym im. K. Miarki. W przeciągu kilku lat swojego istnienia Żorska Akademia Koszykówki stała się wiodącym ośrodkiem szkolenia dzieci i młodzieży na Śląsku oraz rozpoznawalnym i cenionym ośrodkiem w Polsce. Ciągłość oraz wysoka jakość szkolenia jest doceniana przez środowisko koszykarskie zarówno w Polsce, jak i za granicą. W kwestii szkolenia dzieci klub stał się prekursorem w Polsce. Zwieńczeniem ciężkiej pracy było zdobycie przez ŻAK Żory pierwszego od dwudziestu lat Mistrzostwa Polski, a także wielu medali w Mistrzostwach Śląska. Poza tym ŻAK Żory uczestniczy w wielu turniejach ogólnopolskich oraz międzynarodowych. ◀

## Pływacy UKS Salmo wśród najlepszych na Śląsku!

► Końcówka roku była niezwykle pracowita dla pływaków Uczniowskiego Klubu Sportowego Salmo Żory. Nasi zawodnicy zmierzali się ze swoimi rówieśnikami w walce o tytuły mistrzów Śląska w poszczególnych kategoriach wiekowych, odnosząc przy tym znaczące sukcesy!

W Dąbrowie Górniczej odbyły się pływackie Mistrzostwa Śląska 13-latków, podczas których doskonale zaprezentowała się cała drużyna UKS Salmo Żory. Niekwestionowaną gwiazdą imprezy był **Jakub Śliwka!** Młody zawodnik z Żor został trzykrotnym Mistrzem Śląska na dystansach: 50 m stylem klasycznym, 100 m stylem klasycznym i 200 m stylem klasycznym, do tego dołożył brązowy medal na dystansie 100 m stylem zmiennym.

Duże sukcesy odniosły też pływaczki żorskiego klubu. Srebro na 200 m stylem grzbietowym oraz brąz na 200 m stylem

zmiennym wywalczyła **Weronika Fira. Nadia Lala** została Wicemistrzynią Śląska na dystansie 200 m stylem motylkowym, a **Julia Olma** zdobyła brąz na 400 m stylem zmiennym. Dziewczyny z UKS Salmo udowodniły swój prymat na Śląsku w wyścigach sztafetowych.



Żorskie pływaczki z medalami / Fot. UKS Salmo Żory

Zespół w składzie: Weronika Fira, Julia Olma, Nadia Lala i **Zuzanna Grzymała** nie dał szans rywalkom zdobywając złote medale na dystansie 4x100 m stylem zmiennym i 4x200 m stylem dowolnym oraz stając na drugim stopniu podium w sztafecie 4x100 m stylem dowolnym. Łącznie zawodnicy UKS Salmo, trenowani przez **Tomasza Śliwkę** aż 11 razy stawali na podium, zajmując trzecie miejsce w klasyfikacji medalowej.

Kilka dni później w Gliwicach rozegrane zostały Mistrzostwa Śląska w kategoriach: 14 lat, 15 lat, 16-18 lat i Open. W kategorii 15-latków trzykrotnym Mistrzem Śląska został **Piotr Zdziebło!** Zawodnik UKS Salmo triumfował na dystansach: 400 m stylem zmiennym, 200 m stylem zmiennym oraz 200 m stylem motylkowym. Brązowy medal w wyścigu 15-latek na 200 m stylem grzbietowym wywalczyła natomiast **Izabela Kusak.** ◀

## Robert Kret laureatem konkursu wiedzy o wartościach w sporcie

► Ponad 400 uczniów ze 110 szkół ponadgimnazjalnych z całej Polski wzięło udział w finale konkursu „Olimpiada Wiedzy i Wartości w Sporcie”. Wśród finałowej sześćdziesiątki znalazł się **Robert Kret**, uczeń Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żorach.

4 grudnia 2017 r. w auli Kurii Diecezjalnej w Opolu odbyła się 4. edycja konkursu wiedzy

o wartościach w sporcie. Tegorocznym motywem przewodnim była piłka ręczna. Zadaniem uczestników było rozwiązanie testu z historii i teorii sportu, a także filozofii, religii i wartości moralnych towarzyszących sportowej rywalizacji. Gośćmi honorowymi spotkania byli: Rafał Kuptel, trener Gwarrii Opole oraz Adam Malcher i Antoni Langowski, zawodnicy kadry narodowej.

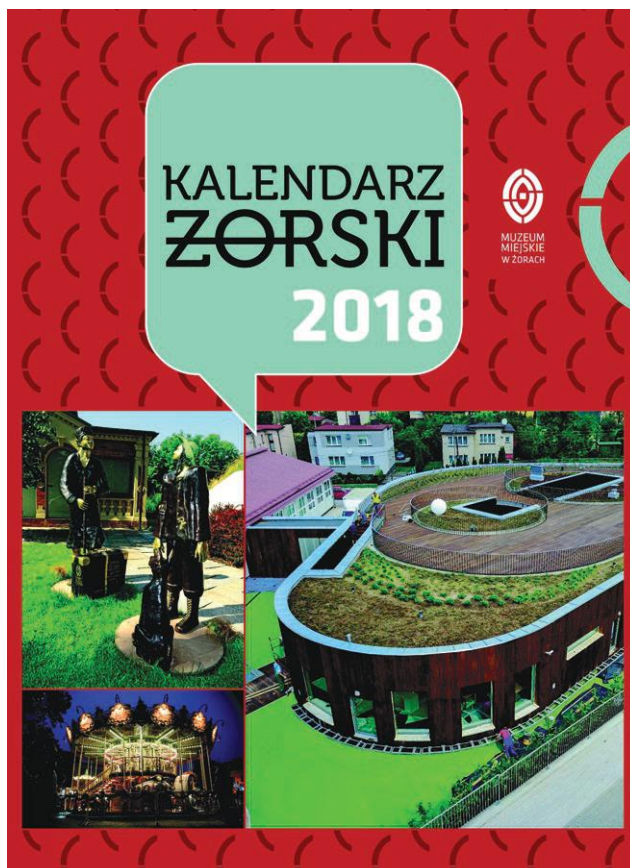
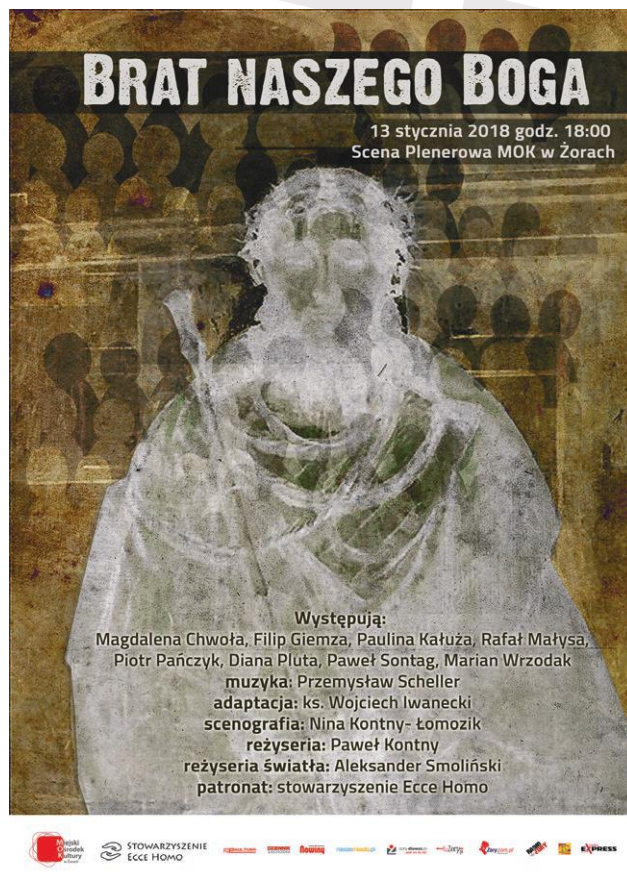
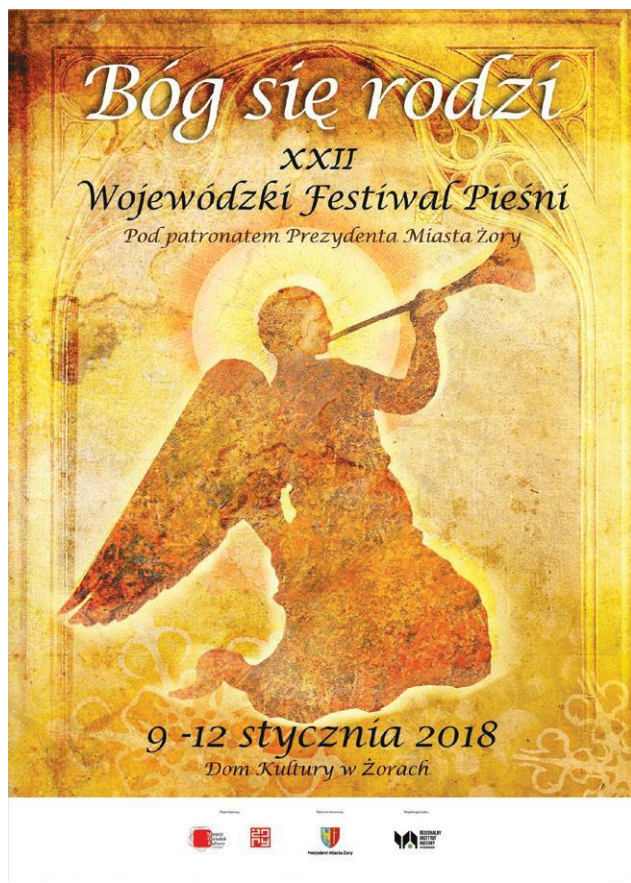
„Olimpiada Wiedzy i Wartości w Sporcie” jest konkursem organizowanym przez Wydział Katechetyczny Kurii Diecezjalnej w Opolu i Wydział Teologiczny Uniwersytetu Opolskiego we współpracy z Wydziałem Wychowania Fizycznego i Fizjoterapii Politechniki Opolskiej oraz Urzędem Miasta Opole. ◀

PARK WODNY  
**AQUARION**

SKORZYSTAJ Z BISTRO  
**DAMY CI CZAS**

WODZISŁAWSKA 3A - ŻORY





### Sięgnij po nowy Kalendarz Żorski

► Żorska przeszłość, teraźniejszość i przyszłość zamknięta w jednym miejscu, czyli Kalendarz Żorski w wersji dla dorosłych i dla dzieci już dostępny! Najnowsze wydania kalendarzy można nabyć w Muzeum Miejskim przy ul. Muzealnej 1/1 oraz księgarni „Sowa” przy ul. ks. Klimka. ◄